



ACATHISTE
en l'honneur de
Sainte Matrona de Moscou

FRANÇAIS - NEDERLANDS



ACATHISTE
en l'honneur de
Sainte Matrona de Moscou

FRANÇAIS - NEDERLANDS

Basilique Saint Gény
BP 65 - 32700 Lectoure

Mère de Dieu, à la recherche des brebis perdues



ICÔNE MIRACULEUSE, VÉNÉRÉE PAR SAINTE MATRONA



FRESQUE DE SAINTE MATRONA
(au-milieu)

Kondakion 1

Tu vins au monde dans la région de Toula* Et tu terminas ton existence à Moscou* Toi dont les yeux étaient clos par la cécité* Ta vision spirituelle du monde saint* Nous fait nous exclamer avec ferveur :


Réjouis-toi Sainte Matrona de Moscou !

Ikos 1

Malgré ta cécité tu voyais clairement* Toutes les beautés du monde spirituel* Et ton regard dans la foi tourné vers Dieu* Tu priais pour ceux sur la terre des vivants* Qui venaient te demander ton intercession* Et vénérant ta mémoire nous te disons :

Réjouis-toi Qui vécu dans la nuit du monde
Réjouis-toi A qui le soleil fut caché
Réjouis-toi Qui toujours vit l'Autre Soleil
Réjouis-toi Modèle de vie dans la foi
Réjouis-toi Manifestation de la Grâce
Réjouis-toi Bénédiction de guérisons
Réjouis-toi Sainte Matrona de Moscou !

Kondakion 2

 lors que tu étais dans le sein de ta mère* A cause de sa pauvreté elle voulait* Te confier à ta naissance à un orphelinat* Mais dans un rêve elle te vit les yeux fermés* Descendre du ciel comme un oiseau* Elle changea d'avis et chanta vers le Christ : Alléluia !

Ikos 2

Tu naquis aveugle près de Koulikovo* Comme Dimitri du Don libéra les Russes* De l'emprise étrangère qui les opprimait* Toi tu les délivras par tes saintes prières* De l'Ennemi du genre humain qui les tenait* Et nous te célébrons par ces acclamations :

Réjouis-toi Cécité au monde pécheur
Réjouis-toi Délivrance des apparences
Réjouis-toi Regard tourné vers le Royaume
Réjouis-toi Visionnaire de l'au-delà
Réjouis-toi Contemplation du Paradis
Réjouis-toi Garde du cœur par la prière
Réjouis-toi Sainte Matrona de Moscou !

Kondakion 3

Lors de ton baptême le prêtre vit soudain*
Comme un nuage odorant s'élever de l'eau*
Manifestant tangiblement pour les témoins* La
faveur Divine attachée à ta personne* Et l'annonce des
miracles que tu ferais* Emerveillés ils s'exclamèrent
vers le Ciel : Alléluia !

Ikos 3

Toi qui par les critères purement humains* Qui
régissent les destinées des tous les hommes* Au-
rait dû te claquemurer dans la tristesse* Tu étais ra-
dieuse et rayonnante de joie* Et tu manifestas des
dons spirituels* Guérissant les fidèles qui criaient vers
toi :

Réjouis-toi Acceptation des Voies de Dieu
Réjouis-toi Abandon à Sa volonté
Réjouis-toi Accord de la terre et du Ciel
Réjouis-toi Fortitude des vrais disciples
Réjouis-toi Croyance aux promesses du Christ
Réjouis-toi Fermeté grande dans la foi
Réjouis-toi Sainte Matrona de Moscou !

Kondakion 4

Tu avais la vision des maladies du corps* Et aussi celle des infirmités de l'âme* Et les péchés secrets ne t'étaient point cachés* Mais par ta prière fervente vers le Christ* Tu faisais descendre le Ciel sur cette terre* Et ceux qui étaient guéris chantaient au Seigneur : Alléluia !

Ikos 4

La nuit souvent tu allais dans le coin d'icônes* Et l'on t'y trouvait au matin en oraison* Dans tes petites mains tu tenais les icônes* Avec qui tu parlais comme avec des vivants* Tu étais immergée dans la pure oraison* Et nous demandant ton intercession disons :

Réjouis-toi Acceptation des Voies de Dieu
Réjouis-toi Qui te vêtis de la prière
Réjouis-toi Armure pure d'oraison
Réjouis-toi Bouclier de foi nonpareil
Réjouis-toi Glaive subtil de l'hésychie
Réjouis-toi Tunique de l'intercession
Réjouis-toi Sainte Matrona de Moscou !

Kondakion 5

Arrivée en l'an quatorzième de ton âge* Par la
générosité d'une bienfaitrice* Tu allas visiter
les lieux saints de Russie* A la rencontre de
tous tes prédécesseurs* Tu affermis ton courage dans
la prière* Et tu louas le Dieu de Bonté en disant :
Alléluia !

Ikos 5

Alors qu'il ne t'avait jamais rencontrée* Dans la
foule de Cronstadt saint Jean t'appela* Il annonça
que tu serais son héritière* Puis il prophétisa soudain
que tu deviendrais* Un jour le huitième pilier de la
Russie* Avec lui nous t'acclamons et nous te
chantons :

Réjouis-toi Elue de la Grâce du Christ
Réjouis-toi Qui fus distinguée par saint Jean
Réjouis-toi Pilier de la Sainte Russie
Réjouis-toi Commensale des saints du siècle
Réjouis-toi Compagne des saints du Royaume
Réjouis-toi Miracle inouï parmi nous
Réjouis-toi Sainte Matrona de Moscou !

Kondakion 6

Lorsque tu atteignis l'âge de dix-sept ans* Tes jambes furent saisies de paralysie* Mais cela n'entama pas ta confiance en Dieu* Tu restas rayonnante de Grâce Divine* Poursuivant immobile ton pèlerinage* Sur la terre des vivants en clamant sans cesse : Alléluia !

Ikos 6

Tu poursuivis ton ascèse de compassion* Recevant les fidèles qui étaient en peine* Galvanisant leur courage par ton exemple* Restaurant en leur âme l'image du Christ* Et la confiance inébranlable dans la foi* Leur apprenant à psalmodier vers le Très Haut : Alléluia !

Réjouis-toi Sainte huile de bénédiction
Réjouis-toi Baume sur les plaies de fidèles
Réjouis-toi Onguent sur les blessures vives
Réjouis-toi Remède aux maux de notre temps
Réjouis-toi Médecine venant de Dieu
Réjouis-toi Onction des ulcères de l'âme
Réjouis-toi Sainte Matrona de Moscou !

Kondakion 7

Tu devins une prière incessante et pure* Un
holocauste d'oraison toujours offert* Une
ascèse d'intercession pour rétablir* La paix et
la concorde dans le cœur des hommes* Et ensemble ils
louent Dieu en s'écriant vers Lui : Alléluia !

Ikos 7

Vivant dans la compagnie des icônes saintes*
Comme en présence réelle des saints de Dieu* Tu
as prédit la venue du régime athée* Et son très long
cortège d'abominations* Mais tu gardas au cœur la
flamme de la foi* Contemplant le Ciel où l'on te célèbre
ainsi :

Réjouis-toi Qui vis venir la terreur
Réjouis-toi Qui ne perdis jamais l'espoir
Réjouis-toi Qui eus toujours confiance en Dieu
Réjouis-toi Image de fidélité
Réjouis-toi Calme au sein de la tourmente
Réjouis-toi Permanence de la prière
Réjouis-toi Sainte Matrona de Moscou !

Kondakion 8

Lorsque l'étoile rouge au ciel de la Russie* Commença à persécuter tous les croyants* Ta mère étant morte tu partis à Moscou* Et tu poursuivis inlassablement ton œuvre* Rassurant consolant et guérissant les gens* Et chantant sans cesse vers le Dieu de Bonté : Alléluia !

Ikos 8

Poursuivie par les séides du Satan rouge* Tu parvins toujours à échapper à ses griffes* Car tu étais à temps avertie par le Christ* Et c'est toi qui ne pouvais ni voir ni marcher* Qui aidait tous les affligés du pauvre monde* A vivre sous la terreur et ils te chantaient :

Réjouis-toi Constance dans l'adversité
Réjouis-toi Aide précieuse dans l'épreuve
Réjouis-toi Protection contre le Malin
Réjouis-toi Soutien ferme au temps du malheur
Réjouis-toi Assistance dans l'affliction
Réjouis-toi Charité qui est toute à tous
Réjouis-toi Sainte Matrona de Moscou !

Kondakion 9

Tu étais dans la main du Dieu Compatissant* De toute la Russie on venait pour te voir* Pour recevoir de toi paroles de salut* Guérison des maux de l'âme et des maux du corps* Et assurance de la protection Divine* Tu donnais tout à tous clamant vers le Seigneur : Alléluia !

Ikos 9

Comme notre Maître le Christ compatissant* Tu semblais venue sur la terre de Russie* Pour te consacrer entièrement à ton peuple* Car nulle détresse ne te fut étrangère* Tu fis souvent descendre le Ciel vers les hommes* Et les fidèles s'exclament pour te louer :

Réjouis-toi Recours infailible des pauvres
Réjouis-toi Défense des abandonnés
Réjouis-toi Avocate des malheureux
Réjouis-toi Intercession sans faille aucune
Réjouis-toi Supplication instante et pure
Réjouis-toi Oratoire vif des fidèles
Réjouis-toi Sainte Matrona de Moscou !

Kondakion 10

Vint le temps de la Seconde Guerre Mondiale*
Avec son lot de crimes et d'atrocités* Tu poursuis
suivis ton ministère de salut* Restaurant la foi
en Christ dans les cœurs perdus* Ouvrant grande la
porte de la miséricorde* Tandis que les anges et les
saints proclamaient : Alléluia !

Ikos 10

Comme le Maître Saint l'avait demandé* Tu as
porté jusques au bout ta lourde croix* Sans jamais
maugréer et sans jamais te plaindre* Immobile ici-bas
tu marchais dans le Ciel* Avec le Christ la Mère de
Dieu et les saints* Et nous chantons tes louanges en te
disant :

Réjouis-toi Qui restauras l'Image Sainte
Réjouis-toi Qui recouvras la ressemblance
Réjouis-toi Obéissance au seul Seigneur
Réjouis-toi Humble acceptation de la Croix
Réjouis-toi Croyance en la Résurrection
Réjouis-toi Vie entière vouée à Dieu
Réjouis-toi Sainte Matrona de Moscou !

Kondakion 11

Lorsque Dieu te fit savoir le jour de ta mort* Tu fus réjouie par cette grande nouvelle* Tu annonças cet événement à venir* Et tu donnas des instructions pour tes obsèques* Tu vivais déjà entièrement au ciel* Où l'on chante sans discontinuer vers Dieu : Alléluia !

Ikos 11

Comme tu ne voyais pas les choses terrestres* Dieu te montra dès ici-bas Son Saint Royaume* Et quand tu lui rendis ton âme douce et pure* Tu ne quittas nullement ceux qui accouraient* Auprès de toi pour trouver la consolation* C'est pourquoi nous chantons avec reconnaissance :

Réjouis-toi Présence ineffable du Christ
Réjouis-toi Manifestation de l'Esprit
Réjouis-toi Incarnation d'Amour du Père
Réjouis-toi Fraternité manifestée
Réjouis-toi Douceur de vie spirituelle
Réjouis-toi Compassion à l'instar du Maître
Réjouis-toi Sainte Matrona de Moscou !

Kondakion 12

Sur ta tombe les miracles continuèrent* Comme
saint Séraphim tu avais demandé* Que l'on
vienne t'y confier toutes les détresses* Et tu
poursuivis ton ministère de bonté* Toi pour qui le
monde était ténèbres et le Ciel* Lumineuse Présence
où l'on clame vers Dieu : Alléluia !

Ikos 12

L'Eglise te compte à présent parmi les saints* Chose
que Dieu fit dès le jour de ta naissance* Toi qui es
un exemple vivant de patience* De joie ineffable par la
foi dans le Christ* Prie afin que nous acceptions Sa
volonté* Tandis que nous chantons tes louanges ainsi:

Réjouis-toi Reflet de l'harmonie Divine
Réjouis-toi Livre de la Grâce de Dieu
Réjouis-toi Temple des miracles du Christ
Réjouis-toi Autel et offrande au Très Haut
Réjouis-toi Vivant chapelet d'oraisons
Réjouis-toi Icône de miséricorde
Réjouis-toi Sainte Matrona de Moscou !

Kondakion 13

Tu passas ta vie entière tournée vers Dieu* Tu fus le recours efficace de tes frères* Car tu intercédas toujours avec bonheur* Pour ceux dont tu portais en esprit le fardeau* Comme notre Maître tu te fis toute à tous* Et les saints chantent avec toi vers le Très Haut : Alléluia ! Alléluia ! Alléluia !

(ce Kondakion est répété trois fois)

PRIERE

Sainte Matrona de Moscou intercède pour le salut de nos âmes !

Toi qui acceptas sans jamais te plaindre ton infirmité* Et qui jamais ne désespéras* Mais qui au contraire fut toujours joyeuse et rayonnante en Dieu* Apprends-nous à accepter la sainte volonté de Dieu pour notre vie* Guide-nous par l'exemple de ta mémoire sacrée sur le chemin du Royaume*

Sainte Matrona de Moscou intercède pour le salut de nos âmes !

Toi qui ne voyais que les réalités du monde spirituel*
Et qui toujours suivis la Voie qui mène à la Vie* Te
dévouant sans cesse pour le prochain* Apprends-nous
à fermer les yeux aux réalités illusoire du monde
déchu* Afin que nous ne voyions comme toi* Les
seules vérités du monde à venir*

Sainte Matrona de Moscou intercède pour le salut de
nos âmes !

À ton imitation* Dans la faible mesure de notre
misérable nature* Quelles que soient les circonstances
de la vie* Et les vicissitudes de l'existence* Prie pour
que nous gardions une foi inébranlable* Dans l'incom-
mensurable miséricorde Divine*

Sainte Matrona de Moscou intercède pour le salut de
nos âmes !

À ton exemple* Malgré notre indignité insigne* Que
dans Son immense mansuétude* Le Seigneur nous
accorde par tes saintes prières* De rester fidèles à Son
Eglise* Et respectueux de Ses commandements*

Sainte Matrona de Moscou intercède pour le salut de
nos âmes !

Qu'en chaque circonstance* Nous souvenant de ta vie
édifiante* Nous soyons attentifs à l'avenir de nos
âmes*

Sainte Matrona de Moscou intercède pour le salut de
nos âmes !

Qu'à chaque instant* Etayant notre cheminement sur
ta prière* Nous ayons devant nos yeux l'espoir de la
Résurrection*

Sainte Matrona de Moscou intercède pour le salut de
nos âmes !

ACATHISTE
COMPOSE POUR LA GLOIRE DE DIEU
EN L'HONNEUR
DE SAINTE MATRONA
DE MOSCOU
PAR CLAUDE LOPEZ-GINISTY



ICÔNE VÉNÉRÉE AU MONASTÈRE DE MARIABEL DE
NOVO-TIKHVIN

ACATHISTE

TER ERE VAN DE

Heilige MATRONA van MOSCOU





Kondakion 1

In de streek van Tula vond uw aardse leven zijn
aanvang, in Moskou kende het zijn einde. Een leven
lang waart gij blind, gesloten bleven uw ogen. Uw
geestelijk schouwen echter van de wereld der heiligen
doet ons in vurige liefde zingen:
Verheug u, moeder Matrona van Moskou.

Ikos 1

Ondanks uw blindheid aanschouwde gij heel de
schoonheid van de geestelijke wereld en uw gelo-
vige blik was immer op God gericht. Gij bad voor hen,
die hier, in dit land der levenden, om uw voorspraak
verzochten. Thans eren wij uw gedachtenis met dit
jubellied:

Verheug u, die leefde in de nacht van de wereld.
Verheug u, die de aardse zon nooit zag.
Verheug u, die immer waarnam de Eeuwige Zon.
Verheug u, leefregel van geloof.
Verheug u, openbaring van genade.
Verheug u, zegen van genezing.
Verheug u, moeder Matrona van Moskou.

Kondakion 2

Door de armoede genoodzaakt, dacht uw moeder u, na uw geboorte, toe te vertrouwen aan een weeshuis, maar in een droombeeld zag zij hoe gij als een witte vogel met gesloten ogen uit de hemel neerdaalde op haar schouder. Toen wijzigde zij haar plannen en zong zij haar dank uit tot Christus: Alleluja.

Ikos 2

Dichtbij Koulikovo werd gij blind geboren. En zoals Dimitri van de Don eertijds Rusland heeft bevrijd uit de greep van de verdrukkende vijand, zo bevrijdde gij het zelfde land door uw heilige gebeden van de Vijand, die het mensengeslacht verdrukt. Wij vieren u met deze lofzang:

Verheug u, die blind waart voor de zondige wereld.
Verheug u, bevrijding uit de uiterlijke schijn.
Verheug u, die de blik gericht hield op het Koninkrijk.
Verheug u, zieneres van de wereld hierboven.
Verheug u, aanschouwing van het Paradijs.
Verheug u, die door gebed uw hart heeft bewaakt.
Verheug u, moeder Matrona van Moskou.

Kondakion 3

Tijdens uw doop zag de priester hoe plotseling een geurige wolk opsteeg uit het water. Dit teken openbaarde aan allen hoezeer God u Zijn gunsten bewees en beeldde vooraf de ontelbare wonderen, die gij tijdens en na uw leven nog zou verrichten. Verwonderd verhieven allen hun stem tot de hemel: Alleluja.

Ikos 3

Gemeten naar menselijke maatstaven, die het levensgeluk bepalen, had gij moeten verglijden in de diepste put van naargeestig verdriet, maar gij schitterde en straalde van opperste vreugde. Mateloos mild toonde gij de gaven van het geestelijk leven; gij geneest de gelovigen, die u vroom roepen tot u:

Verheug u, aanvaarding van de wegen des Heren.

Verheug u, overgave aan Zijn wil.

Verheug u, akkoord van hemel en aarde.

Verheug u, kracht van de ware leerlingen.

Verheug u, geloof aan Christus' beloften.

Verheug u, vastberadenheid van het geloof.

Verheug u, moeder Matrona van Moskou.

Kondakion 4

Net uw blinde ogen had gij een klare kijk op de ziekten van het lichaam en een diep inzicht in de gebreken van de ziel: verzwegen zonden bleven voor u niet verborgen. Door uw vurig gebed tot Christus deed gij de hemel op deze aarde neerdalen en allen, die naar lichaam en ziel genezing ontvingen, zongen tot de Heer:
Alleluja.

Ikos 4

Diep in de nacht ging gij menigmaal naar de iconenhoek, waar men u 's morgens aantrof: verzonken in gebed, met in uw kleine handjes de heilige iconen, tot wie gij sprak als tot levende mensen. Ondergedompeld waart gij in het reine gebed, daarom smeken wij u om uw voorspraak:

Verheug u, heraut van Gods ondoorgrondelijke wegen.

Verheug u, harnas van het reine gebed.

Verheug u, schild van het weergaloos geloof.

Verheug u, snijdend zwaard van de inwendige rust.

Verheug u, warm gewaad van voorspraak.

Verheug u, moeder Matrona van Moskou.

Kondakion 5

Door de vrijgevigheid van een milde weldoenster, kon gij op veertienjarige leeftijd de heilige plaatsen van Rusland bezoeken, waar gij al uw voorgangers in de heiligheid ontmoette. Door het gebed werd uw moed gesterkt en gij bezong de goedheid van onze grote en ontzagwekkende God:
Alleluja.

Ikos 5

Hoewel hij u nog nooit had ontmoet, riep de heilige Joan u temidden van de menigte in Kronstadt. Hij voorspelde dat gij zijn erfgenaam zou worden en profetterde dat gij op een dag zult worden de achtste steunpilaar van Rusland. Samen met hem roepen wij u toe en zingen:

Verheug u, uitverkorene van Christus' genade.
Verheug u, die door de heilige Joan werd aangewezen.
Verheug u, zuil van het heilige Rusland.
Verheug u, disgenote van de heiligen uit alle eeuwen.
Verheug u, gezellin van de heiligen in het Koninkrijk.
Verheug u, ongezien wonder in ons midden.
Verheug u, moeder Matrona van Moskou.

Kondakion 6

Toen gij zeventien jaar oud waart, werden uw beide benen verlamd, maar ook deze kwaal kon uw godsvertrouwen niet breken. Gij bleef stralen door goddelijke genade, en onbeweeglijk voltrok gij uw pelgrimstocht op deze aarde, in onophoudelijk gebed zingend tot God: Alleluja.

Ikos 6

Onverstoord zette gij uw ascese van mededogen verder: gij ontving alle bezoekers, die door verdriet en ellende waren getekend. Door uw voorbeeld versterkte hun moed en herstelde in hun ziel het beeld van Christus, dat door de pijn was beschadigd. Gij vestigde in hun hart het vaste vertrouwen, waardoor zij leerden zinegn tot u:

Verheug u, heilige olie vol zegen.

Verheug u, zalige balsem voor de wonden der vromen.

Verheug u, zoete zalf op de brandende kwetsuren.

Verheug u, medicijn voor de kwalen van onze tijd.

Verheug u, geneesmiddel, ons door God geschonken.

Verheug u, ontsmetting van de zweren der ziel.

Verheug u, moeder Matrona van Moskou.

Kondakion 7

Door uw Godbehaaglijk leven werd gij zelf een rein en onophoudelijk gebed, een immer brandend offer, een voortdurende ascese van voorpraak. Gij liet wederom de ware vrede en de werkelijke vreugde openbloeien in het hart der mensen. En daarom zingen zij samen Gods lof: Alleluja.

Ikos 7

De komst van het goddeloze regime met zijn haast eindeloze rouwstoet van infernale verschrikkingen werd door u voorzien. Levend in het gezelschap van de heilige iconen, als waren Gods heiligen werkelijk in uw kamer aanwezig, bleef in uw hart de vlam van het ware geloof onbedreigd branden. Gij schouwde de hemel, waar men thans tot u zingt :

Verheug u, die voorzag hoe de terreur naderde.
Verheug u, die -ondanks alles- nooit de hoop verloor.
Verheug u, die steeds op God bleef vertrouwen.
Verheug u, voorbeeld van de waarachtige trouw.
Verheug u, kalmte in de jachtige woeling.
Verheug u, bestendigheid van het gebed.
Verheug u, moeder Matrona van Moskou.

Kondakion 8

Toen de rode ster giftig haar gloed aan de hemel deed stralen en in Rusland de vervolging van de gelovigen meedogenloos losbarstte, stierf uw moeder. Gij trok toen naar Moskou, waar gij onvermoeibaar uw werk voortzette, door de mensen moed, troost en heling te schenken. Onderwijl bezong gij ononderbroken Gods goedheid: Alleluja.

Ikos 8

Opgespoord door de trawanten van de genadeloze demon, wist gij telkens aan zijn klauwen te ontsnappen, daar gij, die stappen noch kijken kon, tijdig door Christus werd verwittigd. Gij hielp de ellendigen van dit beklagenswaardige land te overleven onder de helse, rode terreur. En daarom zingen allen dankbaar:

Verheug u, standvastigheid in de tegenspoed.

Verheug u, kostbare bijstand in de beproeving.

Verheug u, blijvende bescherming tegen de Boze.


Verheug u, stevige stut in tijden van rampspoed.

Verheug u, hechte hulp bij zielenpijn.

Verheug u, lankmoedige liefde die alles voor allen is.

Verheug u, moeder Matrona van Moskou.

Kondakion 9

ij werd gehouden in Gods genadige hand. Vanuit alle dorpen en steden van Rusland kwamen mensen u opzoeken. Ze wilden uit uw mond heilzame woorden horen, bij u zochten ze genezing voor de kwalen van hun lichaam en ziel, bij u vonden ze de verzekering van Gods bescherming. Gij schonk alles aan allen, terwijl gij biddend tot de Heer riep: Alleluja.

Ikos 9

Zoals onze Meester, de albarmhartige Christus, Zich in Israël ten dienste stelde van het volk, wijdde gij u geheel aan de mensen in Rusland. Geen nood was u vreemd, geen zorg u te groot. Menigmaal liet gij de hemel op aarde nederdalen tot de gemartelde mensheid. Daarom zingen de gelovigen deze lofzang tot u:

Verheug u, feilloze toevlucht van de armen.

Verheug u, verdediging van de verlatenen.

Verheug u, zekere schutsmuur van de behoeftigen.

Verheug u, nooit falende voorspraak.

Verheug u, levendig gebedshuis van de gelovigen.

Verheug u, moeder Matrona van Moskou.

Kondakion 10

Toen brak de Tweede Wereldoorlog uit met zijn noodlottige wandaden en barbaarse wreedheden. Uw heilswerk zette gij onverdroten verder, gij plantte het christelijk geloof in de reddeloze harten van wie radeloos verloren leek. Wijd opende gij de poort van het erbarmen, terwijl de engelen en de heiligen verkondigden: Alleluja.

Ikos 10

Zoals uw Heilige Meester heeft gevraagd, nam gij uw zwaarwegend kruis op en volgde Hem tot het einde, zonder ooit te morren of te klagen. Hier beneden waart gij verlamd, maar gij wandelde in de hemelen met Christus, de Moeder Gods en de heiligen. Wij brengen u lof en zingen:

Verheug u, die het heilig beeld hersteld hebt.

Verheug u, die de godgelijkenis won.

Verheug u, die aan de Heer alleen gehoorzaamde.

Verheug u, die onderdanig en innig het kruis omhelsde.

Verheug u, geloof in de opstanding.

Verheug u, leven, geheel aan God gewijd.

Verheug u, moeder Matrona van Moskou.

Kondakion 11

Toen God u de dag van uw sterven deed kennen, waart gij bovenmate verheugd met dit nieuws. Gij vertelde uw omgeving over dit komend gebeuren en gaf aanwijzingen voor uw begrafenis. Gij leefde reeds geheel in de hemel, waar men zonder onderbreking zingt tot God: Alleluja.

Ikos 11

Daar gij met uw blinde ogen de aardse zaken niet kon zien, toonde God u reeds op aarde zijn heilig Koninkrijk. Toen gij Hem uw lieflijke en reine ziel terug in handen gaf, liet gij hen, die tot u kwamen om vertroosting, niet achter. Daarom zingen wij u dankbaar toe:

Verheug u, onnoembare aanwezigheid van Christus.

Verheug u, openbaring van de Geest.

Verheug u, vleesgeworden liefde van de Vader.


Verheug u, onmiskerbare uiting van broederschap.

Verheug u, zalige zoetheid van het geestelijk leven.

Verheug u, erbarmen naar de maat van de Meester.

Verheug u, moeder Matrona van Moskou.

Kondakion 12

ij uw graf geschieden zonder onderbreking vele wonderen. Evenals de Heilige Serafim hebt gij beloofd dat mensen u al hun leed mochten toevertrouwen. Zo zet gij uw barmhartig dienstwerk verder, want voor u was de wereld in donkerte en duisternis gehuld, maar de hemel is vol van Gods lichtende aanwezigheid, tot Wie de gelovige jubelt: Alleluja.

Ikos 12

Jaren na uw sterven wordt gij door de Kerk onder de Heiligen gerekend, wat God reeds sinds de dag van uw geboorte had gedaan. Gij zijt het levend voorbeeld van eindeloos geduld en van onuitsprekelijke vreugde. Bid dat ook wij Zijn wil aanvaarden, terwijl wij u vol blijdschap loven:

Verheug u, spiegel van de goddelijke harmonie.

Verheug u, boek van Gods barmhartigheid.

Verheug u, tempel van de wonderen Christi.

Verheug u, offertafel van de Allerhoogste.

Verheug u, snoer van levend gebed.

Verheug u, icoon van intens mededogen.

Verheug u, moeder Matrona van Moskou.

Kondakion 13



Heel uw leven was op God gericht. Gij waart het doeltreffend houvast voor uw broeders, want vreugdevol waart gij de voorspraak van allen en in de geest droeg gij van allen de last. Zoals de Meester eertijds, werd ook gij alles voor allen. Daarom zingen de heiligen samen met u: Alleluja.

GEBED

Heilige Matrona, bid voor het heil van onze zielen.

Uw lichaamsgebreken aanvaardde gij zonder ooit te klagen. Nooit viel gij in wanhoop. Integendeel, gij straalde immer van vreugde in God. Leer ons Gods heilige wil voor ons leven te aanvaarden. Leid ons, door het voorbeeld van uw gewijde gedachtenis, op de weg naar het Koninkrijk.

Heilige Matrona, bid voor het heil van onze zielen.

Gij aanschouwde slechts de werkelijkheid van de geestelijke wereld en volgde immer de Weg, die naar

het Leven voert. Zonder ophouden waart gij voor uw naaste in de weer. Leer ons de ogen te sluiten voor de bedrieglijke en leugenachtige schijnwerkelijkheden van de gevallen wereld, zodat wij, zoals gij, alleen de ware werkelijkheid zien van het komende, verheerlijkte leven.

Heilige Matrona, bid voor het heil van onze zielen.

Bid dat wij, die in onze zwakheid uw voorbeeldig leven pogen na te volgen, door Gods onmetelijke goedheid ons geloof onwankelbaar kunnen bewaren, hoe onverwacht en zwaar ook de omstandigheden of ervaringen van ons leven mogen zijn.

Heilige Matrona, bid voor het heil van onze zielen.

Moge de Heer ons, door uw heilige gebeden en door Zijn immense zachtmoedigheid, verlenen dat wij, naar uw voorbeeld, trouw blijven aan Zijn Kerk, met eerbied naar Zijn geboden luisteren en deze met volharding onderhouden.

Heilige Matrona, bid voor het heil van onze zielen.

Dat wij ons in elke situatie uw stichtend leven herin-

neren, zodat wij met aandacht de toekomst van onze ziel overwegen.

Heilige Matrona, bid voor het heil van onze zielen.

Dat wij voortaan steeds onze levensloop schragen op uw gebed, zodat de hoop op de Opstanding ons immer voor ogen sta.

Heilige Matrona, bid voor het heil van onze zielen.
Amen.

AKATHIST
Gedicht ter ere van de
Heilige MATRONA van MOSKOU
door CLAUDE LOPEZ-GINISTY



PROCESSION DE L'ICÔNE MIRACULEUSE DE LA MÈRE DE DIEU, À LA RECHERCHE DES BREBIS PERDUES.



Monastère SAINTS CLAIR ET MAURIN

Patriarcat de Serbie

Syncelle ANTOINE

SAINT GÉNY - B.P. 65 - 32700 LECTOURE CÉDEX

Téléphone : 05.62. 68. 52. 94

Télécopie : 05. 62.68. 52. 09

Courriel : fosb.oc@orange.fr

SITES INTERNET : <http://www.foitransmise.fr>

www.monasteresaintgeny.fr

Basilique SAINT GÈNY





PROCESSION





DIMANCHE de L'ORTHODOXIE
- 8 MARS 2009 -
AU MONASTÈRE SAINTE MATRONA À MOSCOU





ICÔNE
VÉNÉRÉE EN
L'ÉGLISE
DU MONASTÈRE

Orthodox Klooster van de Moeder Gods (Troosteres der
Bedroefden)

Monastère Orthodoxe de la Mère de Dieu
Consolatrice des Affligés
Patriarcat de Moscou

Archimandrite THOMAS

Roesdammestraat 1
B-8600 PERVIJZE (DIKSMUIDE)
TÉL : & FAX + 32 51 55 54 95
E-MAIL : vaderthomas@hotmail.com
SITE INTERNET : www.orthodox.be



ÉGLISE DU MONASTÈRE OÙ EST VÉNÉRÉE
L'ICÔNE DE SAINTE MATRONA





OFFICES
DEVANT L'ICÔNE DE SAINTE MATRONA



“COLLECTION SAINTS DU XXÈME SIÈCLE”

- * STE MATRONA DE MOSCOU - 40 P**
- * LE FOL EN CHRIST GABRIEL DE GEORGIE 64P**
- * STS NICOLAS DU JAPON ET JEAN DE CHANGHAÏ**
 - * ST JEAN-LE-ROUMAIN 75P**
 - * ST JOSEPH DE DESPHINA 75P**
 - * ST NECTAIRE D'ÉGINE 414P (ÉPUISE)**
- * ARCHEVÊQUE THÉOPHANE DE POLTAVA 168P**
- * LE MOINE NÉO-MARTYR JOSEPH 24P**

MONASTÈRE STS CLAIR ET MAURIN
BP 65 - 32700 LECTOURE

“COLLECTION PÈRE DENIS”

- * **ACATHISTE EN L'HONNEUR DE STE MATRONA - 45P**
- * **ACATHISTE EN L'HONNEUR DE L'ICÔNE
DE LA MÈRE DE DIEU AUX TROIS MAINS DE CHILANDAR - 48P**
- * **ACATHISTE EN L'HONNEUR DE ST NICOLAS DU JAPON
ET DE ST JEAN DE CHANGHAÏ - 88P**
- * **ACATHISTE EN L'HONNEUR DE ST JEAN-LE-ROUMAIN - 48P**
- * **ACATHISTE EN L'HONNEUR DU BUISSON ARDENT - 15P**
- * **ACATHISTE EN L'HONNEUR DE LA MÈRE DE DIEU
PORTE DU CIEL - 14P**
- * **ACATHISTE EN L'HONNEUR DE L'ARCHANGE MICHEL
ET DES PUISSANCES ANGÉLIQUES - 9P**
- * **OFFICES AUX SAINTES RELIQUES DU CHRIST
ET DE LA MÈRE DE DIEU - 72P**
- * **OFFICE AUX SAINTS DES GAULES - 12P**
- * **OFFICE À ST SATURNIN DE TOULOUSE - 48P**
- * **OFFICE À LA MÈRE DE DIEU, SOURCE DE VIE - 48P**
- * **OFFICE À ST GÉNY DE LECTOURE - 16P**

- * OFFICE À STS CLAIR ET MAURIN DE LECTOURE - 49P
- * OFFICE À ST BASILE D'ANCYRE - 40P
- * OFFICE À ST ANTOINE-LE-GRAND - 25P
- * OFFICE À STE CATHERINE ET À ST JEAN CLIMAQUE - 48P
- * OFFICE À STE EUPHÉMIE ET AUX SAINTS PÈRES DES SIX
PREMIERS CONCILES ŒCUMÉNIQUES - 24P
- * OFFICE AU MIRACLE DE L'ARCHANGE MICHEL
À COLOSSES - 12P
- * OFFICE À ST VINCENT DE LÉRINS ET
ST GUILHEM DE GELLONE - 13P
- * OFFICE À ST DENIS DE PARIS - 12P
- * OFFICE À STE FOY D'AGEN - 12P

MÉMOIRE ÉTERNELLE !

**Archimandrite DENIS
Hymnographe
Abbé émérite
du monastère
St Gény
1933-2008**



